

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/ว(ล) ฝย ๘๙๗



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๖ มกราคม ๒๕๕๘

เรื่อง การลงนามความตกลงทางการค้าระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย (Trade Agreement between the Government of the Islamic Republic of Iran and the Government of the Kingdom of Thailand)

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๒๖๐๗
ลงวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๘

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๑๒/๒๔
ลงวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๘

๒. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๐๔/๐๕๑๑ ลงวันที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๕๘

ตามที่ได้ออกให้เสนอความเห็นเกี่ยวกับเรื่อง การลงนามความตกลงทางการค้าระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย (Trade Agreement between the Government of the Islamic Republic of Iran and the Government of the Kingdom of Thailand) เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาและสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปราภูมิตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

คณะกรรมการรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๕๘ ลงมติว่า

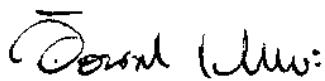
๑. เห็นชอบและอนุมัติตามที่กระทรวงพาณิชย์เสนอ ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นที่จะต้องปรับปรุงถ้อยคำหรือสาระสำคัญของร่างความตกลงฯ โดยไม่ขัดกับหลักการที่คณะกรรมการรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบไว้ให้กระทรวงพาณิชย์สามารถดำเนินการได้โดยให้นำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบภายหลัง พร้อมซึ่งเหตุผลและประโยชน์ที่ประเทศไทยจะได้รับจากการปรับเปลี่ยนดังกล่าว ตามนัยมติคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๘ (เรื่อง การจัดทำหนังสือสัญญาเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือองค์กรระหว่างประเทศ) และให้กระทรวงพาณิชย์รับความเห็นของสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย ทั้งนี้ ให้ยกเว้นการดำเนินการตามมติคณะกรรมการรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๘ (เรื่อง การเสนอเรื่องเร่งด่วนต่อกำนัลฯ)

๒. มอบหมายให้รองนายกรัฐมนตรี (นายสมศักดิ์ ชาตุศรีพิทักษ์) เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยในการเดินทางเยือนโอมานและอิหร่านระหว่างวันที่ ๓๑ มกราคม – ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

๓. ให้กระทรวงพาณิชย์เร่งรัดติดตามการดำเนินการในประเด็นต่าง ๆ ที่รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์ (นายสุวิทย์ เมษินทรีย์) ได้หารือกับฝ่ายอิหร่านในช่วงการเยือนสาธารณรัฐอิسلامแห่งอิหร่านระหว่างวันที่ ๒๐ - ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ด้วย

จึงเรียนยืนยันมา

ขอแสดงความนับถือ

 (Minister of Commerce)

(นางสาวอ้อนฟ้า เวชชาชีวงศ์)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารงานสารสนเทศ

รักษาการในตำแหน่งที่ปรึกษาประจำสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สำนักพัฒนาธุรกิจสาธารณะและติดตามนโยบายพิเศษ
โทร. ๐ ๒๒๔๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๗๗ (จิรัชสรรพ์), ๔๔๖ (เฉลิมชัย)
โทรสาร ๐ ๒๒๔๐ ๑๔๔๖
www.soc.go.th

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/ว(ล) ๒๕๕๘



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๖ มกราคม ๒๕๕๘

เรื่อง การลงนามความตกลงทางการค้าระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย (Trade Agreement between the Government of the Islamic Republic of Iran and the Government of the Kingdom of Thailand)

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๒๖๐๕ ลงวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๘

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๙๗๒/๒๕
ลงวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๘
๒. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๐๔/๐๕๑ ลงวันที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๕๘

ตามที่ได้ขอให้เสนอความเห็นเกี่ยวกับเรื่อง การลงนามความตกลงทางการค้าระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย (Trade Agreement between the Government of the Islamic Republic of Iran and the Government of the Kingdom of Thailand) เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาและสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปราภูตตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

คณะกรรมการรัฐมนตรีได้ประชุมบริษัทเมื่อวันที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๕๘ ลงมติว่า

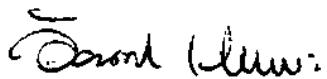
๑. เห็นชอบและอนุมัติตามที่กระทรวงพาณิชย์เสนอ ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นที่จะต้องปรับปรุงถ้อยคำหรือสาระสำคัญของร่างความตกลงฯ โดยไม่ขัดกับหลักการที่คณะกรรมการรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบไว้ให้กระทรวงพาณิชย์สามารถดำเนินการได้โดยให้นำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบภายหลัง พร้อมซึ่งเหตุผลและประโยชน์ที่ประเทศไทยจะได้รับจากการปรับเปลี่ยนดังกล่าว ตามนัยมติคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๘ (เรื่อง การจัดทำหนังสือสัญญาเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือองค์กรระหว่างประเทศ) และให้กระทรวงพาณิชย์รับความเห็นของสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติเป็นการดำเนินการต่อไปด้วย ทั้งนี้ ให้ยกเว้นการดำเนินการตามมติคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๘ (เรื่อง การเสนอเรื่องเร่งด่วนต่อคณะกรรมการรัฐมนตรี)

๒. มอบหมายให้รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษย์) เป็นหัวหน้าคณะกรรมการผู้แทนไทยในการเดินทางเยือนอิหร่านระหว่างวันที่ ๓๑ มกราคม – ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

๓. ให้กระทรวงพาณิชย์เร่งรัดติดตามการดำเนินการในประเด็นต่าง ๆ ที่รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์ (นายสุวิทย์ เมษินทรีย์) ได้หารือกับฝ่ายอิหร่านในช่วงการเยือนสาธารณรัฐอิسلامแห่งอิหร่านระหว่างวันที่ ๒๐ - ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ด้วย

จึงเรียนยืนยันมา

ขอแสดงความนับถือ



(นางสาวอ้อนฟ้า เวชชาชีวะ)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารงานสารสนเทศ

รักษาการในตำแหน่งที่ปรึกษาประจำสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สำนักพัฒนาคุณภาพศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ
โทร. ๐ ๒๖๔๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๗๗ (จิรัชสรพี), ๔๔๗ (เฉลิมชัย)
โทรสาร ๐ ๒๒๔๐ ๑๔๔๖
www.soc.go.th

ด่วนที่สุด



ที่ นร ๐๕๐๕/ว(ล) ๑๖๙๘

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๖ มกราคม ๒๕๕๘

เรื่อง การลงนามความตกลงทางการค้าระหว่างรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านกับรัฐบาล
แห่งราชอาณาจักรไทย (Trade Agreement between the Government of the Islamic
Republic of Iran and the Government of the Kingdom of Thailand)

เรียน ผู้ว่าการธนาคารแห่งประเทศไทย

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๒๖๐๗
ลงวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๘

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๑๗/๒๔
ลงวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๘
๒. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๐๐๔/๐๕๑๑ ลงวันที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๕๘

ตามที่ได้ขอให้เสนอความเห็นเกี่ยวกับเรื่อง การลงนามความตกลงทางการค้าระหว่างรัฐบาล
แห่งสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย (Trade Agreement between the Government
of the Islamic Republic of Iran and the Government of the Kingdom of Thailand) เพื่อประกอบ
การพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาและสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
ได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปราภูตตามสำเนาหนังสือ^{ที่ส่งมาด้วยนี้}

คณะกรรมการรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๕๘ ลงมติว่า

๑. เห็นชอบและอนุมัติตามที่กระทรวงพาณิชย์เสนอ ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นที่จะต้องปรับปรุง
ถ้อยคำหรือสาระสำคัญของร่างความตกลงฯ โดยไม่ขัดกับหลักการที่คณะกรรมการรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบไว้
ให้กระทรวงพาณิชย์สามารถดำเนินการได้โดยให้นำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบภายหลัง พร้อมซึ่งเหตุผล
และประโยชน์ที่ประเทศไทยจะได้รับจากการปรับเปลี่ยนดังกล่าว ตามนัยมติคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่
๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๘ (เรื่อง การจัดทำหนังสือสัญญาเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยและองค์กร
ระหว่างประเทศ) และให้กระทรวงพาณิชย์รับความเห็นของสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจ
และสังคมแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย ทั้งนี้ ให้ยกเว้นการดำเนินการตามมติคณะกรรมการรัฐมนตรี
เมื่อวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๘ (เรื่อง การเสนอเรื่องเร่งด่วนต่อคณะกรรมการรัฐมนตรี)

๒. มอบหมายให้รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษย์) เป็นหัวหน้าคณะกรรมการรัฐมนตรี
ในการเดินทางเยือนโอมานและอิหร่านระหว่างวันที่ ๓๑ มกราคม – ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

๓. ให้กระทรวงพาณิชย์เร่งรัดติดตามการดำเนินการในประเด็นต่าง ๆ ที่รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์ (นายสุวิทย์ เมษินทรีย์) ได้หารือกับฝ่ายอิหร่านในช่วงการเยือนสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านระหว่างวันที่ ๒๐ - ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

Somchai Umar:

(นางสาวอ้อนฟ้า เวชชาชีวงศ์)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารงานสารสนเทศ
รักษาการในตำแหน่งที่ปรึกษาประจำสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สำนักพัฒนาคุณภาพศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ
โทร. ๐ ๒๔๗๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๒๗ (จิรัชสรพ), ๔๔๒ (เฉลิมชัย)
โทรสาร ๐ ๒๔๗๐ ๑๔๔๖
www.soc.go.th